

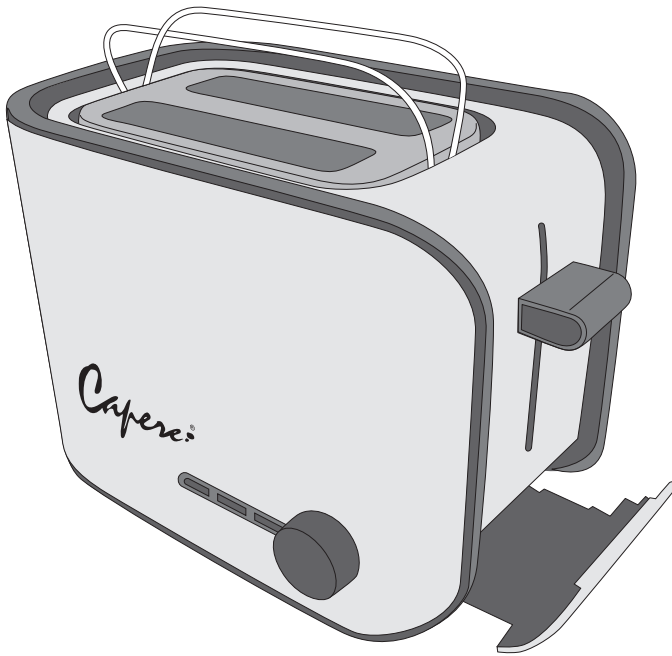
# Capere®

## Two-Slice Toaster

Brödrost

Brødrister

Leivänpaahdin



English	3
Svenska	8
Norsk	13
Suomi	18

Art.no. Model

18-4100 2595-UK

34-3021 2595

Ver. 200905



# Two-Slice Toaster

Art. no 18-4100      Model 2595-UK  
34-3021              2595

Please read the entire instruction manual before using the product and save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. If you have any questions regarding technical problems please contact Customer Services.

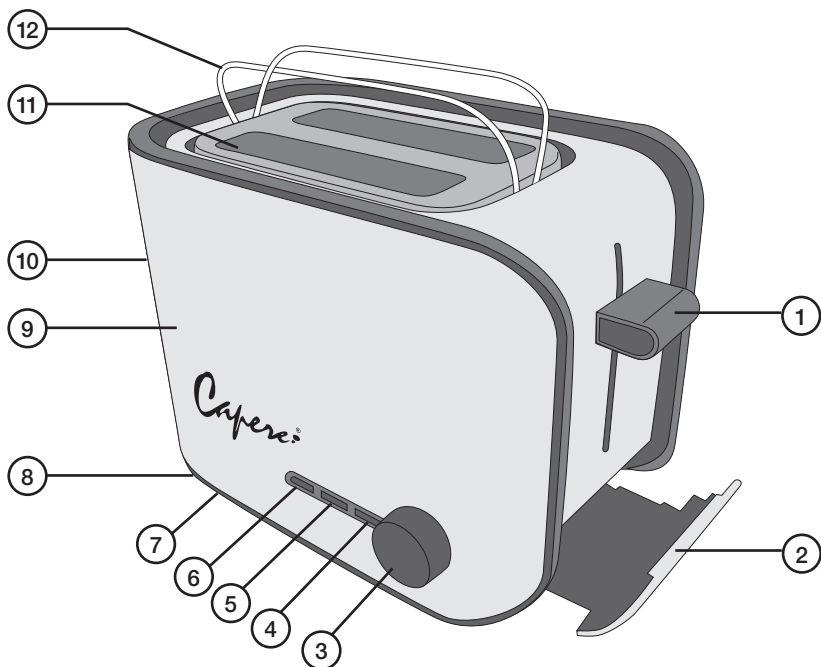
# Safety

- Place the toaster on an even, fire resistant and durable surface.
- Do not place the toaster near curtains, tea towels or other flammable objects. The bread can start to burn and cause a fire.
- Do not place the toaster where there is a risk of it falling into water or other types of liquid.
- Check that the mains current is 230 V and that the toaster is connected to an earthed socket.
- Make sure that the lead does not come into contact with hot surfaces, e.g. a warm hob.
- The toaster should only be used as described in the instruction manual.
- Keep in mind that the toaster may get hot during use.
- Handle the toaster by the handles to avoid burning yourself.
- Keep an eye on the toaster if you are using it close to children.
- Never insert cutlery, tools or other foreign objects into the toaster.
- Always unplug the toaster from the wall socket before cleaning it or when it will not be used for a long time.
- Never subject the toaster to rough treatment, such as knocks and blows.
- Do not pull or carry the toaster by the lead. Do not use the lead as a handle and do not let it fasten in door jambs. Do not pull the lead around sharp corners and edges.
- The toaster is only intended to be used and stored indoors.
- Do not use the toaster if the power lead or plug is damaged. Neither should you use it if you have dropped it on the floor, left it outdoors or dropped it in water.
- Do not open the casing. Certain components inside the casing are exposed and carry dangerous electrical current. Contact with these could result in an electric shock.
- The toaster should only be repaired by qualified service personnel.
- The toaster should not be disassembled or modified.
- This product must not be used by anyone (including children) suffering from physical or mental impairment. This product should not be used by anyone that has not read the instruction manual unless they have been instructed in its use by someone who will take responsibility for their safety.
- Never let children play with the product.

## Connecting to the mains

- This appliance should only be connected to an earthed socket that has been installed in accordance with current safety standards.
- Make sure that the mains power supply is the same as that marked on the rating plate of the appliance.
- This product conforms to CE mark requirements.

## Product description



1. Toasting lever
2. Crumb tray Casing
3. Variable browning control
4. Cancel button with indicator light
5. Reheat button with indicator light
6. Defrost button with indicator light
7. Mains lead storage (under the toaster)
8. Rating plate (on the bottom of the toaster)
9. Casing
10. Warming rack lever
11. Bread slots
12. Integrated warming rack

# Operation

## Mains lead storage

Unwind the lead completely before using the toaster and make sure that it does not come into contact with the casing of the appliance. Let the toaster cool off sufficiently before winding the lead up for storage after use.

## Before initial use

Run the toaster on maximum setting a few times without bread in a well-ventilated area as the toaster can emit strong odours when new. This is quite normal and is caused by the burning of residues from the manufacturing process.

## Setting the browning level

The browning level is set by turning the browning control knob.

**Light browning:** Turn the knob anticlockwise.

**Dark browning:** Turn the knob clockwise.

## Toasting

- When you have selected the desired browning setting, insert bread into the toaster and depress the toasting lever. The toasting indicator light should now be lit.
- When the desired browning level has been reached, the toaster will automatically shut off. The bread slices will pop up and can be removed when the indicator light goes out.
- Raise the lever to help remove the slices of toast.
- If you want to achieve consistent results when roasting several slices of toast at a time, let the toaster cool for 60 – 90 seconds between use.

## Defrosting

When using the toaster to toast frozen bread, use the defrost feature. This feature extends the toasting time. An indicator lamp shows when this feature is active.

## Reheating

The reheat feature is practical for reheating already toasted bread.

**Warning:** Do not reheat bread that has been buttered. The reheat indicator light comes on when this feature is active.

## Cancelling

Press the cancel button to stop toasting. The toaster will immediately shut off and the bread slices will pop up.

## Warming buns, rolls, etc.

To warm buns, rolls or other baked goods press the warming rack lever to lift the rack arms.

- Place the desired baked goods onto the arms. Set the browning setting to medium and press the toasting lever.
- When the warming process is finished, the toaster will shut off automatically. Turn the baked goods over and repeat the procedure.
- Return the rack to its original position by pushing the lever upwards.

## Care and cleaning

Always disconnect the appliance from the wall socket before cleaning. Never immerse the toaster into water or other liquid, clean it using a soft cloth slightly moistened with a mild detergent. Avoid using solvents and abrasive cleaning agents.

### Crumb tray

To empty the crumb tray press it in slightly to release it. It can now be removed. Replace the tray by reinserting it and pushing it in until it locks into place.

## Disposal

Follow local ordinances when disposing of this product. If you are unsure of how to dispose of this product, please contact your municipality.

## Specifications

Model	2595
Voltage	220-240 V ~ 50/60 Hz
Power	780-920 W

# Brödrost

Art. nr 18-4100      Modell 2595-UK  
34-3021              2595

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst (se adressuppgifter på baksidan).



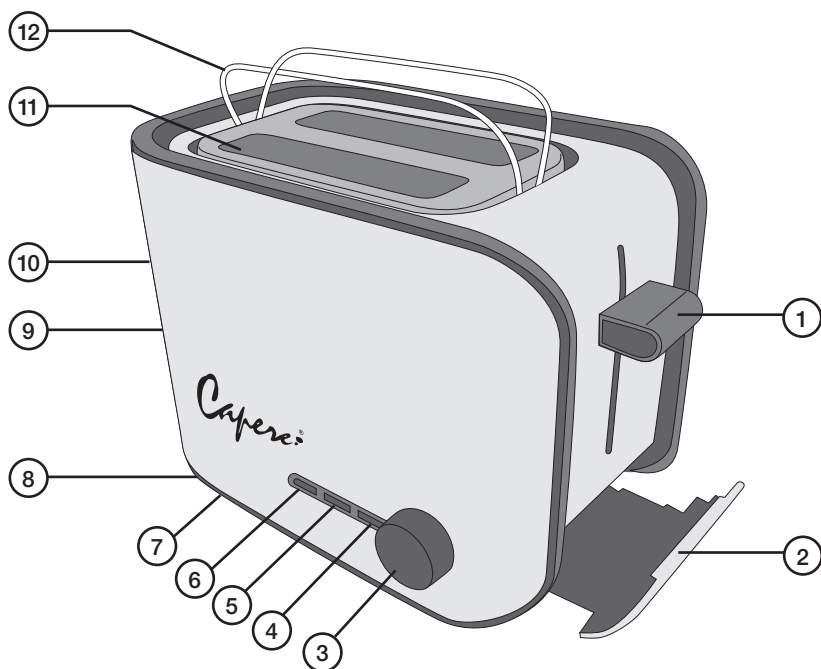
# Säkerhet

- Denna produkt uppfyller de krav som gäller för CE-märkning.
- Placera brödrosten på ett jämnt, brandsäkert och oömt underlag.
- Placera inte brödrosten nära gardiner, handdukar eller andra brännbara föremål. Brödet kan börja brinna och orsaka brand.
- Placera inte brödrosten så att den kan falla ner i vatten eller annan vätska.
- Se till att spänningen i elnätet är 230 V och att du ansluter brödrosten till ett jordat uttag.
- Se till att nätsladden inte kommer i kontakt med varma ytor, som t.ex. en varm spisplatta.
- Använd brödrosten endast på det sätt som beskrivs i den här bruksanvisningen.
- Tänk på att brödrosten kan bli het under användning.
- Rör den bara på handtagen för att undvika brännskador.
- Håll brödrosten under uppsikt om den används i närheten av barn.
- Stick aldrig ned bestick eller andra verktyg i brödrosten.
- Dra alltid stickproppen ur vägguttaget före rengöring eller när den inte ska användas under en längre tid.
- Utsätt inte brödrosten för slag eller stötar.
- Dra eller bär inte brödrosten i nätsladden. Använd inte sladden som ett handtag och kläm den inte i någon dörr. Dra den inte heller runt vassa hörn och kanter.
- Får endast användas och förvaras inomhus.
- Använd inte brödrosten om nätsladden eller stickproppen är skadade. Använd den inte heller om du har tappat den i golvet eller tappat den i vatten.
- Öppna inte höljet. Farlig spänning finns oskyddat på vissa komponenter inuti produktens hölje. Kontakt med dessa kan ge upphov till elektriska stötar.
- Brödrosten får endast repareras av kvalificerad servicepersonal.
- Brödrosten får inte ändras eller demonteras.
- Produkten får inte användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk eller mental förmåga. Den får inte heller användas av personer utan tillräcklig erfarenhet och kunskap ifall de inte har fått instruktioner om användningen av någon som ansvarar för deras säkerhet.
- Låt aldrig barn leka med produkten.

## Anslutning till vägguttaget

- Apparaten bör endast anslutas till jordat uttag installerat enligt gällande bestämmelser.
- Se till att nätspänningen i vägguttaget motsvarar den som är märkt på apparatens skylt.

# Produktbeskrivning



1. Spak för rostning
2. Smulbricka
3. Knapp för steglös inställning av rostgrad
4. Avstängningsknapp med indikatorlampa
5. Uppvärmningsfunktion med indikatorlampa
6. Uptpiningsfunktion med indikatorlampa
7. Elsladdens förvaringsutrymme (på brödrostens undersida)
8. Märkskylt (på brödrostens undersida)
9. Hölje
10. Spak för uppvärmningsgaller
11. Brödrostens öppning
12. Inbyggt uppvärmningsgaller

# Användning

## Utrymme för elsladd

Dra ut elsladden helt innan brödrosten tas i bruk och se till att sladden inte kommer i kontakt med apparaten. Låt brödrosten svalna tillräckligt innan sladden viras upp efter användningen.

## Före första användning

Kör brödrosten på högsta effekt utan bröd i ett väl ventilerat utrymme ett par gånger eftersom den kan avge viss lukt när den är ny. Detta är helt normalt och inträffar när eventuella rester från tillverkningen värms upp och bränns.

## Så ställs rostningstiden in

Den önskade rostningstiden är steglöst justerbar med inställningsknappen.

**Ljusrostning:** Vrid inställningsknappen motsols.

**Mörkrostning:** Vrid inställningsknappen medsols.

## Rostning

- När du har ställt in lämplig rostningsvärme lägger du i brödet i rosten och trycker ner startspaken. Indikatorlampan tänds.
- När den önskade rostningsnivån uppnåtts stängs rosten automatiskt av, brödsnivorna stöts ut och kan tas bort när indikatorlampan slocknar.
- Tryck spaken uppåt för att lyfta ut brödsnivorna.
- För att uppnå en jämn rostning när du rostar flera skivor i följd bör du låta brödrosten svalna i 60 - 90 sekunder mellan rostningarna.

## Upptiningsfunktion

När du använder brödrosten för att rosta djupfryst bröd, kan du också använda upptiningsfunktionen. Denna funktion förlänger rostningsprocessen. En kontrollampa indikerar denna funktion.

## Uppvärmningsfunktion

Uppvärmningsfunktionen är lämplig för att återuppvärma upp rostat bröd. Varning: Värm inte upp bröd som du brett smör på. Denna funktion indikeras av en lampa.

## Så avbryter rostningen

Tryck på utlösningknappen om du vill avbryta rostningen. Brödrosten kommer att stängas av och brödsnivorna skjutas ut.

## Att värma bullar, småfranska etc.

Att värma bullar, småfranska eller andra bageriprodukter:

- Hög först brödhållaren genom att trycka ner spaken för uppvärmningsfunktionen.
- Placera de bageriprodukter du vill värma upp på hållaren, justera inställningsknappen för rostning till mediuminställning och tryck ner startspaken för att sätta igång brödrosten.
- När uppvärmningen är klar och brödrosten har stängts av automatiskt, vänder du på brödet och upprepar proceduren.
- Sätt tillbaka brödhållaren till sin ursprungliga position genom att trycka spaken uppåt.

## Skötsel och rengöring

Ta alltid ur stickproppen ur vägguttaget före rengöring. Sänk aldrig ner brödrosten i vatten eller annan vätska, utan använd en mjuk lätt fuktad trasa och ett mildt rengöringsmedel. Undvik lösningsmedel och slipande rengöringsmedel.

### Smulbricka

För att tömma smulbrickan trycker du det inåt något för att lösgöra det. Det kan nu tas ut för tömning. För att sätta tillbaka fatet skjuter du det ända in tills det låses på plats.

## Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

## Specifikationer

Modell	2595
Spänning	220-240V ~ 50/60 Hz
Effekt	780-920 W

# Brødrister

Art.nr.: 18-4100    Modell: 3136-UK  
          34-3021            3136

Les bruksanvisningen nøye før bruk av produktet, og ta vare på den for ev. framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. tekst- og bildefeil, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller andre spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter. (Se opplysninger om kundesenteret i denne bruksanvisningen).

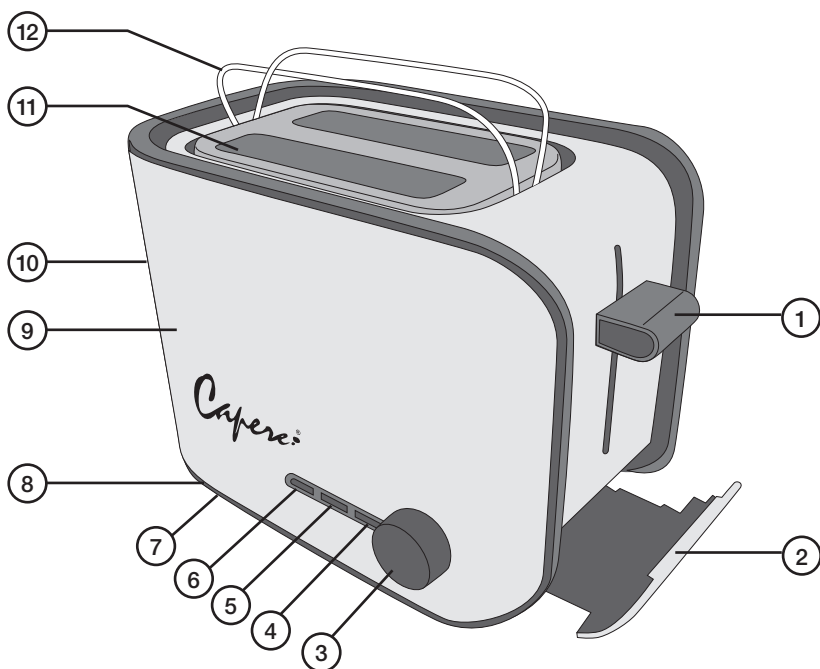
# Sikkerhet

- Dette produktet oppfyller krav i henhold til CE-merking.
- Plasser brødristeren på et jevnt, brannsikkert og stabilt underlag.
- Plasser ikke brødristeren nær gardiner, håndklær eller annet brennbart. Brødet kan begynne å brenne og forårsake brann.
- Plasser ikke produktet slik at det kan falle ned i vann eller annen væske.
- Påse at spenningen i strømnettet er 230 V, og at du kobler brødristeren til et jordet uttak.
- Påse at strømledningen ikke kommer i kontakt med varme flater, som f.eks. varme kokeplater.
- Bruk brødristeren kun på den måten som beskrives i denne bruksanvisningen.
- Husk at brødristeren kan bli varm når det er i bruk.
- Berør den bare på håndtakene for å unngå brannskader.
- Hold brødristeren under oppsikt dersom den brukes i nærheten av barn.
- Stikk aldri bestikk eller andre verktøy i brødristeren.
- Trekk alltid støpselet ut fra strømuttaket før rengjøring eller når apparatet ikke er i bruk.
- Utsett ikke brødristeren for slag eller støt.
- Trekk eller bær den ikke i ledningen. Bruk ikke ledningen som et håndtak, og klem den ikke i dører. Trekk den heller ikke rundt skarpe kanter eller hjørner.
- Må kun brukes og oppbevares innendørs.
- Bruk ikke brødristeren dersom strømledningen eller støpselet er skadet. Bruk den heller ikke hvis du har mistet den i gulvet, satt den igjen utendørs eller mistet den i vann.
- Dekselet må ikke åpnes. Farlig spenning ligger ubeskyttet på visse komponenter under produktets deksel. Kontakt med disse kan gi elektrisk støt.
- Produktet må kun repareres av kvalifisert servicepersonell.
- Produktet må ikke demonteres eller endres.
- Produktet må ikke brukes av personer (inkl. barn) med begrensede fysiske eller mentale ferdigheter. Det må heller ikke brukes av personer som ikke har tilstrekkelig erfaring og kunnskap eller dersom de ikke har fått instruksjoner om bruken av noen som har ansvaret for deres sikkerhet.
- La aldri barn leke med produktet.

## Tilkobling til strømuttak

- Apparatet skal kun kobles til jordet uttak, som er installert i henhold til gjeldende bestemmelser.
- Påse at spenningen på nettet stemmer overens med merkeskiltet på apparatet.

## Produktbeskrivelse



1. Spak for oppvarmingsfunksjon
2. Smuleoppsamler
3. Knapp for trinnløs innstilling
4. Knapp for avstenging med indikatorlampe
5. Oppvarmingsfunksjon med indikatorlampe
6. Opptiningsfunksjon med indikatorlampe
7. Oppbevaring for strømkabel
8. Merkeskilt (på undersiden)
9. Deksel
10. Spake
11. Slisse for brødsriver
12. Innebygd del for oppvarming

# Bruk

## Rom for strømledning

Trekk strømledningen helt ut før bruk av brødristeren og påse at ledningen ikke kommer i kontakt med varme flater.

La apparatet avkjøles før strømledningen vindes opp etter bruk.

## Før første gangs bruk

Kjør brødristeren på høyeste effekt, uten brød i og i et godt ventilert lokale, og vær klar over at det er naturlig at risteren avgir lukt når den er ny. Dette er helt normalt og inntreffer når eventuelle rester fra produksjonen varmes opp og brennes.

## Innstilling av tid

Tiden kan justeres trinnløst med innstillingsbryteren.

**Lys risting:** Drei innstillingsbryteren motsols.

**Mørk risting:** Drei innstillingsbryteren medsols.

## Risting

- Når ønsket ristegrad er stilt inn legges brødet i risteren. Trykk så ned spaken. Indikatorlampen tennes.
- Når brødet er ferdigristet skrus varmen automatisk av, brødsnivene spretter opp og kan tas ut av risteren.
- Spaken presses opp for å løfte brødsnivene ut.
- Når flere brødsniv skal ristes etter hverandre bør brødristeren avkjøles i 60 – 90 sekunder mellom gangs bruk.

## Opptiningsfunksjon

Når brødristeren skal riste dypfryste brødsniv kan opptiningsfunksjonen tas i bruk. Denne funksjonen forlenger risteprosessen. Når funksjonen er i bruk lyser en kontrollampe.

## Oppvarmingsfunksjon

Oppvarmingsfunksjonen er beregnet for oppvarming av ristet brød.

**Advarsel:** Varm ikke opp brød med smør på.

## Avbryte risteprosessen

Trykk på utløsningsknappen hvis risteprosessen skal avbrytes. Brødristeren vil skrus av.



## Oppvarming av boller etc.

- For å varme opp boller og andre bakeprodukter forhøyes først brødholderen ved å trykke ned spaken for oppvarmingsfunksjonen.
- Plasser bakeproduktene oppå holdere, juster innstillingsbryteren til minimum og trykk ned startspaken for å starte brødristeren.
- Når oppvarmingen er ferdig vil brødristeren skrus av automatisk. Vend bollene og gjenta prosessen.
- Brødholderen stilles tilbake til normalposisjon ved å skyve spaken oppover.

## Vedlikehold og rengjøring

Trekk alltid støpselet ut av strømuttaket før rengjøring. Senk aldri brødristeren ned i vann eller annen væske, men bruk en myk, lett fuktet klut og et mildt rengjøringsmiddel. Unngå slipende rengjøringsmidler og løsemidler.

## Smuleoppsamler

Smuleoppsamleren frigjøres ved at den presses innover. Den løsner og kan tas ut for tømning. Deretter skyves den på plass igjen til den låses.

## Avfallshåndtering

Når produktet skal kasseres, må det skje i henhold til lokale forskrifter. Er du usikker på hvordan du går fram, ta kontakt med lokale myndigheter.

## Spesifikasjoner

Spenning: 220-240V ~ 50/60 Hz

Effekt: 780-920 W

# Leivänpaahdin

Tuotenumero 18-4100 Malli 2595-UK  
34-3021 2595

Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa. Säilytä käyttöohjeet tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun (yhteystiedot käyttöohjeen lopussa).

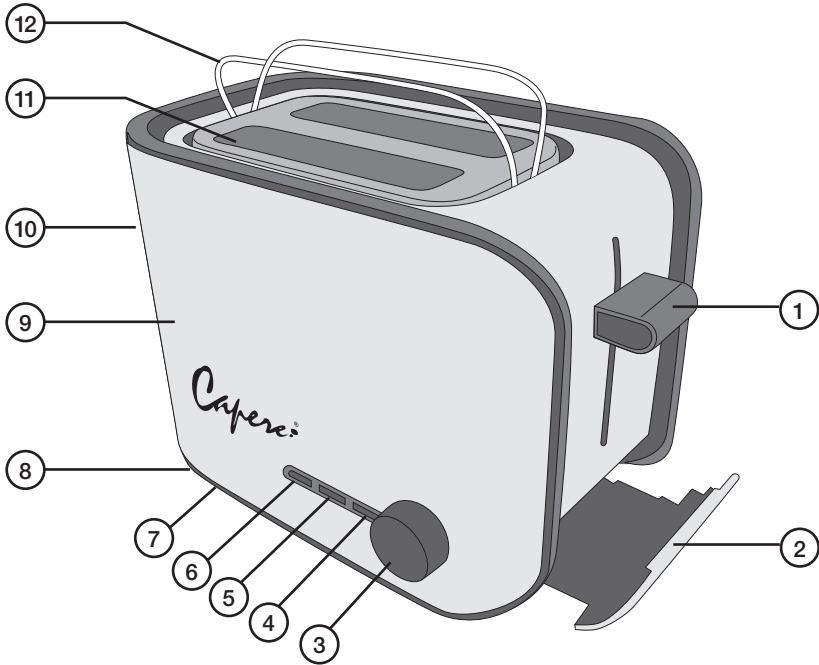
# Turvallisuus

- Tämä tuote täyttää CE-merkinnälle asetetut vaatimukset.
- Sijoita leivänpaahdin tasaiselle ja kuumuutta kestäväälle alustalle.
- Älä sijoita leivänpaahdinta palonarkojen materiaalien, kuten verhojen tai käsipyyhkeiden läheisyyteen. Leipä voi syttyä tuleen ja aiheuttaa tulipalon.
- Älä sijoita leivänpaahdinta sellaiseen paikkaan, josta se voi tippua veteen tai muuhun nesteeseen.
- Varmista, että sähköverkon jännite on 230 V ja että pistorasia on maadoitettu.
- Varmista, ettei virtajohto joudu kosketuksiin lämpimien pintojen kuten keittolevyjen kanssa.
- Käytä leivänpaahdinta vain käyttöohjeessa kuvatulla tavalla.
- Ota huomioon, että leivänpaahdin kuumenee käytön aikana.
- Vältä palovammat koskettamalla ainoastaan kahvoja.
- Älä jätä leivänpaahdinta valvomatta lasten läheisyyteen.
- Älä työnnä leivänpaahtimeen aterimia tai muita esineitä.
- Irrota aina pistoke pistorasiasta ennen laitteen puhdistamista tai jos et käytä sitä vähään aikaan.
- Älä altista leivänpaahdinta iskuille tai tärähdyksille.
- Älä vedä äläkä kannu laitetta virtajohtosta. Älä käytä virtajohtoa kantokahvana äläkä jätä johtoa oven väliin. Älä vedä johtoa terävien reunojen ja kulmien yli.
- Laitetta saa käyttää ja säilyttää ainoastaan sisätiloissa.
- Älä käytä leivänpaahdinta, mikäli johto tai pistoke on vioittunut. Älä käytä laitetta myöskään, mikäli olet tiputtanut sen lattialle tai veteen.
- Älä avaa laitteen koteloa. Tuotteen rungon sisällä on vaarallista jännitettä sisältäviä suojaamattomia komponentteja. Niihin koskeminen saattaa aiheuttaa sähköiskun.
- Leivänpaahtimeen saa korjata vain valtuutettu huoltoliike.
- Tuotetta ei saa purkaa eikä muuttaa.
- Tuotetta saavat käyttää aikuiset, joilla ei ole fyysisiä tai psyykkisiä rajoitteita. Henkilöt, joilla ei ole riittävästi kokemusta ja taitoja, eivät saa käyttää tuotetta ilman turvallisuudesta vastaavan henkilön antamia ohjeita.
- Älä koskaan anna lasten leikkiä tuotteella.

## Liittäminen pistorasiaan

- Laitteen saa liittää ainoastaan maadoitettuun pistorasiaan, joka on asennettu voimassa olevien säännösten mukaisesti.
- Varmista, että pistorasian verkkojännite vastaa laitteen merkkikyltissä olevaa jännitettä.

# Tuotekuvaus



1. Paahtokahva
2. Murualusta
3. Paahtoasteen portaaton säätönappi
4. Keskeytyspainike ja merkkivalo
5. Lämmitystoiminnon merkkivalo
6. Sulatustoiminnon merkkivalo
7. Sähköjohdon säilytyspaikka (leivänpaahtimen alapuolella)
8. Merkkikilpi (leivänpaahtimen alapuolella)
9. Kotelo
10. Lämmitysritilän kahva
11. Leivänpaahtimen aukko
12. Lämmitysritilä

# Käyttö

## Sähköjohdon säilytyspaikka

Kieritä sähköjohto kokonaan auki ennen kuin otat leivänpaahtimen käyttöön. Varmista, että johto ei pääse kosketuksiin paahtimen kanssa. Anna leivänpaahtimen jäähtyä kunnolla ennen kuin kierität sen takaisin paikalleen.

## Ennen ensimmäistä käyttökertaa

Käytä leivänpaahtinta muutaman kerran täydellä teholla hyvin tuuletetussa tilassa. Leivänpaahtimesta saattaa tulla hajua ensimmäisillä käyttökerroilla. Tämä on täysin normaalia ja johtuu valmistuksessa muodostuneiden jäänteiden kuumenemisesta ja palamisesta.

## Paahtoasteen säätäminen

Paahtoaikaa voi säätää portaattomasti säätöpainikkeella.

**Vaalea paahto:** Käännä säätöpainiketta vastapäivään.

**Tumma paahto:** Käännä säätöpainiketta myötäpäivään.

## Leivän paahtaminen

- Kun olet asettanut sopivan paahtolämpötilan, aseta leipä paahtimeen ja paina käynnistyskahvasta. Merkkivalo syttyy.
- Kun säädetty paahtoaste on saavutettu, leivänpaahtin sammuu automaattisesti ja leivät pompahtavat ylös. Voit ottaa ne pois, kun merkkivalo on sammunut.
- Työnnä kahvaa ylöspäin nostaaksesi leipiä.
- Jotta leivät paahtuisivat tasaisesti, kun paahtat monta leipää peräkkäin, anna paahtimen jäähtyä 60–90 sekunnin ajan ennen kuin asetat seuraavan leivän paahtimeen.

## Sulatustoiminto

Voit käyttää leivänpaahtinta pakastettujen leipien sulattamiseen. Tämä toiminto pidentää paahtamisaikaa. Merkkivalo palaa, kun sulatustoiminto on käynnissä.

## Lämmitystoiminto

Lämmitystoiminto soveltuu paahtetun leivän uudelleen lämmittämiseen.

**Varoitus:** Älä lämmitä leipää, jonka päälle on levitetty voita. Merkkivalo palaa, kun lämmitystoiminto on käynnissä.

## Paahtamisen keskeyttäminen

Paina keskeytyspainiketta, kun haluat keskeyttää paahtamisen. Leivänpaahtin sammuu ja leivät pompahtavat ylös.

## Pullien, sämpylöiden ym. lämmittäminen

Voit lämmittää leivänpaahtimella pullia ja sämpylöitä seuraavalla tavalla:

- Nosta leipäpidike painamalla lämmitystoiminnon kahva alas.
- Aseta lämmitettävät tuotteet pidikkeeseen, säädä paahtoaste keskitasolle ja käynnistä paahtin painamalla käynnistyskahva alas.
- Kun lämmitys on valmis ja leivänpaahtin sammunut automaattisesti. Käännä pulla/sämpylä ja toista toimenpide.
- Aseta leipäteline takaisin alkuperäiseen asentoon työntämällä kahvaa ylöspäin.

## Hoito ja puhdistus

Irrota pistoke pistorasiasta ennen laitteen puhdistamista. Älä upota leivänpaahtinta veteen tai muuhun nesteeseen. Käytä puhdistamiseen kostutettua liinaa ja mietoa pesuainetta. Älä käytä liuotusaineita tai hankaavia puhdistusaineita.

### Murualusta

Irrota murualusta painamalla sitä hieman sisäänpäin. Ota se pois paahtimesta ja tyhjennä. Aseta se takaisin paikalleen työntämällä sitä, kunnes se lukittuu kiinni.

## Kierrätys

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Kysy tarkempia kierrätysohjeita kuntasi jäteneuvonnasta.

## Tekniset tiedot

Jännite 220-240V ~ 50/60 Hz

Teho 780-920 W





## SVERIGE

---

KUNDTJÄNST      Tel: 0247/445 00  
                         Fax: 0247/445 09  
                         E-post: kundtjanst@clasohlson.se

INTERNET              www.clasohlson.se

BREV                    Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

## NORGE

---

KUNDESENTER      Tlf.: 23 21 40 00  
                         Faks: 23 21 40 80  
                         E-post: kundesenter@clasohlson.no

INTERNETT            www.clasohlson.no

POST                    Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 OSLO

## SUOMI

---

ASIAKASPALVELU    Puh: 020 111 2222  
                         Faksi: 020 111 2221  
                         Sähköposti: info@clasohlson.fi

INTERNET            www.clasohlson.fi

OSOITE                Clas Ohlson Oy, Yrjönkatu 23 A, 00100 HELSINKI

## GREAT BRITAIN

---

For consumer contact, please visit  
**www.clasohlson.co.uk** and click on  
**customer service.**

INTERNET            www.clasohlson.co.uk